



Závazná ponuka RWE Gas Slovensko,s.r.o.  
na dodávku zemného plynu  
ID ZP2013-00128\_01

pre spoločnosť **Obec Cinobaňa**

## 1. Identifikácia strán

### Dodávateľ:

**Obchodné meno:** RWE Gas Slovensko, s.r.o.  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**Zápis v registri:** Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka 22182/V  
**IČO:** 44291809  
**IČ DPH:** SK2022646549

(ďalej ako „Dodávateľ“)

### Odberateľ:

**Obchodné meno:** Obec Cinobaňa  
**Sídlo:** Cinobaňa, 98522, Cinobaňa  
**Zápis v registri:**  
**IČO:** 316008  
**IČ DPH:**

(ďalej ako „Odberateľ“)

## 2. Informácie o spoločnosti

RWE Gas Slovensko je súčasťou nemeckého koncernu RWE, ktorý patrí medzi päť najväčších energetických skupín v Európe. S viac ako 20%-tným celkovým trhovým podielom, vyše 8 500 zákazníkmi z radov firiem a desiatkami tisícov domácností je najväčším alternatívnym dodávateľom zemného plynu na Slovensku. RWE Gas Slovensko je moderná spoločnosť so stabilným zázemím, ktorá na slovenský trh priniesla kvalitu a skúsenosti silného zahraničného partnera.

## 3. Predmet ponuky

Predmetom tejto ponuky je dodávka zemného plynu do odberných miest Vašej spoločnosti vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a zabezpečenia prepravy a distribúcie zemného plynu. Zoznam odberných miest tvorí prílohu tejto ponuky

## 4. Základné podmienky dodávky

Dodávka od: 1. 4. 2013  
Dodávka do: 31. 3. 2015

Zmluvné množstvo: 677,764 [MWh], ďalej len „ZM“  
Denné maximálne množstvo: 0 [m<sup>3</sup>], ďalej len „DMM“

## 5. Produkt a cena

**Produkt FIX** prináša možnosť fixnej ceny za dodávku plynu na celé obdobie dodávky, čo umožňuje jednoduché a presné plánovanie nákladov Vašej spoločnosti.

Cena za dodávku plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku a službu štruktúrovania  
Je stanovená na:

**29,9000 EUR/MWh**

V rámci tejto ponuky je dohodnutá **neobmedzená flexibilita odberu**, zákazník teda nemá záväzok odberu vzhľadom na objednané ZM.

### Cena za štruktúrovanie

Predstavuje náklady spojené so zabezpečením pokrytia sezónneho charakteru dodávok plynu a je stanovená vo výške:

**0,00 EUR/mesiac,**

pričom bude fakturovaná za každý, i začatý mesiac dodávky.

### Cena za prepravu plynu

Spoločnosť eustream, a.s. je prevádzkovateľom prepravnej siete. Cena za prepravu je regulovaná a bude fakturovaná v súlade s rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO) platným v čase dodávky. Cena za prepravu plynu pre odberné miesta kategórie veľkoodber a strednoodber sa vypočíta ako súčin súčtu ročných sadzieb taríf za prepravu (na vstupnom bode Veľké Kapušany a na výstupnom bode „Domáci bod“) a hodnoty ZM/365 (prepočítanej na m<sup>3</sup> pri 20°C). Platba za prepravu je fakturovaná rovnomerne mesačne vo výške 1/počet mesiacov obdobia dodávky. Prepravná kapacita pre Odberateľa je objednaná pri podpise zmluvy a neskôr ju nie je možné znížiť.

Cena za prepravu plynu pre odberné miesta kategórie maloodber bude fakturovaná podľa Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber – firmy a organizácie Dodávateľa, časť Ceny za služby spojené s distribúciou a prepravou plynu.

### Cena za distribúciu plynu

Spoločnosť SPP-distribúcia, a.s. je prevádzkovateľom distribučnej siete. Cena za distribúciu plynu je regulovaná a bude fakturovaná pre jednotlivé odberné miesta v súlade s rozhodnutím ÚRSO platným v čase dodávky. Cena za distribúciu plynu pre odberné miesta kategórie maloodber bude fakturovaná podľa Cenníka zemného plynu pre odberateľov kategórie maloodber – firmy a organizácie Dodávateľa, časť Ceny za služby spojené s distribúciou a prepravou plynu.

### Predpokladané celkové náklady

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené kalkulácie predpokladaných celkových nákladov. Kalkulácia je urobená na základe forwardov zo dňa 22. 2. 2013 a na základe aktuálnych cenníkov distribúcie a prepravy.

Komodita	20 265	€
Preprava	746	€
Distribúcia	7 894	€
Štruktúrovanie	0	€
<b>Celkom</b>	<b>28 905</b>	<b>€</b>
<b>Jednotková cena</b>		
Komodita	29,90	€/MWh
Komodita a štruktúrovanie	29,90	€/MWh
Celkom	42,65	€/MWh

K vyššie uvedeným cenám bude pripočítaná DPH a ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.

## 6. Platobné a fakturačné podmienky

Pre odberné miesta s ročným fakturačným obdobím bude predpísaných 11 preddavkových platieb, splatných ku 15. dňu príslušného mesiaca.

Odberateľovi bude po skončení fakturačného obdobia zasielaná vyúčtovacia faktúra, ktorej splatnosť bude 14 dní od dátumu jej vystavenia.

## 7. Závazok mlčanlivosti

Všetky informácie zdieľané medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej aj ako „strana“ a spoločne ako „strany“) ohľadne tejto Závaznej ponuky budú považované za dôverné, okrem prípadov ak sa jedná o informácie všeobecne známe.

Dôverné informácie nesmú byť žiadnou zo strán sprístupnené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany tretím osobám, s výnimkou ak:

- to bude nutné na základe kogentných ustanovení právnych predpisov alebo právoplatných súdnych alebo správnych rozhodnutí a ak príslušná strana druhú stranu bez zbytočného odkladu písomne informovala o príslušnej povinnosti alebo
- dôverné informácie budú sprístupnené poradcom jednej zo strán v súvislosti s výkladom alebo vyhotovením zmluvných dokumentov v zmysle Závaznej ponuky alebo v rámci sporu z toho vyplývajúceho, a ak sa poradca vopred písomne voči strane poskytujúcej dôverné informácie zaviazal k mlčanlivosti alebo ak je viazaný profesijnou mlčanlivosťou.

Strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú bude zaobchádzať s informáciami ako prísne dôvernými a podnikne všetky opatrenia aby sa zachoval ich štatút ako dôverné (ďalej aj ako „záväzok mlčanlivosti“).

Odberateľ si je vedomý, že porušenie záväzku mlčanlivosti môže viesť ku vzniku škody na strane Dodávateľa. Uvedené ustanovenia trvajú bez ohľadu na to, či bude medzi stranami uzatvorená Zmluva o dodávke plynu v zmysle Závaznej ponuky.

## 8. Platnosť ponuky

**Táto ponuka je platná do 25. 2. 2013 do 16:00 h.**

Dodávateľ je oprávnený v prípade podstatnej zmeny ceny plynu na komoditných trhoch túto ponuku jednostranne zrušiť písomným oznámením o odstúpení od ponuky, ktoré bude doručené odberateľovi elektronicky na e-mailovú adresu alebo faxom.

## 9. Kontakt

**Maroš Čulák**  
**RWE Gas Slovensko, s.r.o.**  
Mlynská 31,  
042 91 Košice

Telefón: +421-918-501-762  
E-mail: [culak\\_maros@vse.sk](mailto:culak_maros@vse.sk)  
Web: [www.rwegas.sk](http://www.rwegas.sk)

## 10. Akceptácia

Odberateľ podpisom a doručením tejto záväznej ponuky na adresu RWE Gas Slovensko (adresa sídla spoločnosti alebo emailová adresa) prijíma túto záväznú ponuku od RWE Gas Slovensko a zaväzuje sa s RWE Gas Slovensko v rozsahu určenom v tejto záväznej ponuke, uzavrieť Zmluvu o združenej dodávke plynu

na obdobie

od: 1. 4. 2013  
do: 31. 3. 2015  
produkt: FIX ,

a to najneskôr do 15 pracovných dní od doručenia tohto dokumentu spoločnosti RWE Gas Slovensko, ak deň doručenia nebude po dni uplynutia platnosti tejto ponuky, na základe výzvy RWE Gas Slovensko na uzavretie tejto Zmluvy o združenej dodávke plynu adresovanej odberateľovi na jeho adresu (adresu sídla spoločnosti alebo emailovú adresu). Uzatvorená zmluva sa bude riadiť Obchodnými podmienkami pre Zmluvy o združenej dodávke plynu platnými v čase uzatvorenia zmluvy.

V Košiciach dňa

### Za RWE Gas Slovensko, s.r.o.:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

### Za Odberateľa:

Potvrdenie akceptácie ponuky Odberateľom v ..... dňa .....

V ..... dňa

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

\* Za platný prejav vôle RWE Gas Slovensko sa považuje aj taký prejav, ktorý je uskutočnený na listine vyhotovenej RWE Gas Slovensko so skenovaným podpisom oprávnených osôb zastupujúcich RWE Gas Slovensko.

**Mesačné zmluvné množstvá [MWh]**

január 13	február 13	marec 13	apríl 13	máj 13	jún 13
0,000	0,000	0,000	17,317	6,215	4,784
júl 13	august 13	september 13	október 13	november 13	december 13
3,771	4,029	7,620	21,739	41,666	60,452
január 14	február 14	marec 14	apríl 14	máj 14	jún 14
67,637	58,782	44,870	17,317	6,215	4,784
júl 14	august 14	september 14	október 14	november 14	december 14
3,771	4,029	7,620	21,739	41,666	60,452
január 15	február 15	marec 15	apríl 15	máj 15	jún 15
67,637	58,782	44,870	0,000	0,000	0,000
júl 15	august 15	september 15	október 15	november 15	december 15
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

**Odborné miesta**

Názov OM	POD kód	Kategória	ZM [MWh]	Dmax [m <sup>3</sup> ]	Dodávka od	Dodávka do
	SKSPDIS000810751176	M/Dc	36,000	-	1.4.2013	31.3.2015
	SKSPDIS000810750256	M/Dd	137,160	-	1.4.2013	31.3.2015
	SKSPDIS000810750257	M/Dd	260,002	-	1.4.2013	31.3.2015
	SKSPDIS000810750258	M/Dd	200,002	-	1.4.2013	31.3.2015
	SKSPDIS000810750259	M/Db	15,600	-	1.4.2013	31.3.2015
	SKSPDIS000810750260	M/Db	29,000	-	1.4.2013	31.3.2015